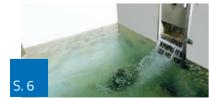
# 's Rittner Bötl®

Monatszeitschrift am Ritten - 20. März 2022 - Heft 270- 40. Jahrgang seit 1983

Erscheinungsdatum am 20. des Monats - Redaktionsschluss am 5. des Monats - Anzeigenschluss am 10. des Monats | Tel. 335 8124000 - Fax 0471 357080 ritten@boetl.net - www.boetl.net | Jahres-Abo Inland = 36,00 € | April bis Dezember = 27,00 Euro | Abo-Infos für Ausland auf www.boetl.net | Einzelheft 3,50 Euro

## Lebensraum, Lebensqualität, Nahversorgung und Entwicklung





Trinkwasser am Ritten

Wassersparen vermeidet Wasserknappheit



#### Nachhaltigkeitsstrategie

Workshop Anfang April in Oberbozen



#### Kinderfasching

Veranstaltet vom Katholischen Familienverband Gemeinde-Nachrichten März 2022 - Heft 270 - ´s Rittner Bötl

## Namensgeber für die Sportanlagen gesucht

Klobenstein – 7., 14., 21. und 28. Februar 2022.

#### Umbau und Sanierung Vereinshaus Lengmoos: Vergabe Außen- und Innentüren

Für die Vergabe dieser Arbeiten wurden sechs Firmen um ein Angebot ersucht. Den Auftrag hat die Firma Rubner Türen GmbH erhalten, nachdem nur sie ein Angebot vorgelegt hat (24.800,60 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

#### Zufahrtsstraße Krotental in Klobenstein: Sanierung talseitige Mauer und Errichtung Leitplanken

Mit Ausschussbeschluss vom Oktober 2020 wurde die Firma Staumibau GmbH mit den Arbeiten für die Sanierung der talseitigen Mauer und Errichtung von Leitplanken an der Zufahrtsstraße Krotental in Klobenstein beauftragt. Diese hat nun mitgeteilt, dass sie aus zeitlichen und wirtschaftlichen Gründen vom Auftrag zurücktritt. Die Firma Rittnerbau GmbH hat sich bereit erklärt, den Auftrag zu übernehmen (27.000,00 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

#### Blocksturz auf der Gemeindestraße Siffian auf der Höhe des Rösslerhofes: Vergabe Säuberungsmaßnahmen

Auf der Gemeindestraße Siffian im Bereich des Rösslerhofes ist es zu einem Blocksturz gekommen und deshalb müssen notwendige Säuberungsmaßnahmen durchgeführt werden. Der Ausschuss beschloss, damit die Firma Sarnertec



Im Rahmen des Umbaus und der Sanierung des Vereinshauses Lengmoos wurden die Arbeiten für die Außen- und Innentüren vergeben.

**GmbH** zu beauftragen (7.272,00 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

#### Sportanlagen in Klobenstein: Namensgebung

Der Gemeinderat hat 2003 beschlossen, die Infrastrukturen in der Sportzone Klobenstein mit Arena Ritten zu benennen. Der zuständige Referent hat auf die Wirtschaftlichkeit eines Sponsoringvertrages zur Erzielung von Einnahmen hingewiesen. Ebenso würde durch die Verbindung des Images der Sponsor-Firma mit dem Image der Sportzone eine Aufwertung der Sportanlagen erfolgen. Der Ausschuss hat es daher für sinnvoll erachtet. ein Auswahlverfahren zur Ermittlung eines Sponsors einzuleiten, welcher daran interessiert ist, sein eigenes Markenzeichen/Produkt als Außenbeschriftung an der Eishalle anzubringen. Der Vertrag soll für eine Dauer von fünf Jahren abgeschlossen und der jährliche Mindestbetrag auf 20.000,00 Euro festgelegt werden.

## Errichtung Bushaltestelle Stieger in Oberinn: Vergabe Arbeiten

Im Bereich des Stiegerhofes in Oberinn soll eine Bushaltestelle in Fahrtrichtung Wangen errichtet werden. Deshalb wurden verschiedene Firmen zur Abgabe eines Angebotes eingeladen. Den Zuschlag hat die Firma **Unterhofer GmbH** erhalten, nachdem sie das günstigste Angebot unterbreitet hat (12.799,33 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

#### Römerweg in Unterinn: Verlegung Leitungen

Beim Römerweg in Unterinn werden



Gesucht wird ein Sponsor, der daran interessiert ist, sein eigenes Markenzeichen/Produkt als Au-Benbeschriftung an der Eishalle anzubringen.

Aus dem Gemeindeausschuss



demnächst im Auftrag der Infranet AG die Grabungsarbeiten für die Verlegung des Glasfasernetzes von der Firma Schwienbacher GmbH durchgeführt. Es bietet sich die Gelegenheit an, gleichzeitig verschiedene Leitungen mitzuverlegen, und zwar: (1) Verlegung eines Leerrohres für Strom zur neuen Schrankenanlage; (2) Erneuerung der Trinkwasserleitung im Römerweg, Oberstieler bis Abzweigung Mitterstieler; (3) Einbau Löschwasserhydrant im Bereich Sagerhof; (4) Ableitung des Regenwassers unterhalb des Oberstielerhofes. Aus technischen und wirtschaftlichen Gründen ist es vorteilhaft, dieselbe Firma mit den Arbeiten zu beauftragen. Den Auftrag hat deshalb die Firma Schwienbacher Erdbewegungen GmbH erhalten (33.538,46 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

#### Gemeinde-Entwicklungsprogramm für Raum und Landschaft: Überprüfung der vorhandenen Grundlagendokumente

Die Gemeinden sind gemäß Landesgesetz Nr. 9/2018 verpflichtet, für ihr Gebiet ein Entwicklungsprogramm als langfristiges Planungsinstrument für Raum und Landschaft auszuarbeiten. Dafür können verschiedene bereits vorhandene Pläne und Unterlagen, wie der Gefahrenzonenplan, der Ensembleschutzplan, das Mobilitätskonzept, das Tourismusentwicklungskonzept, Leitungskataster, die Abgrenzung der verbauten Ortskerne, die Verfahren für die Bürgerbeteiligung als Grundlage für die Ausarbeitung des Gemeinde-Entwicklungsprogramms verwendet werden. Deshalb soll ein Techniker mit der Analyse dieser Grundlagendokumente beauftragt werden, um ihre Aktualität, Vollständigkeit und Verwendbarkeit festzustellen. Der Ausschuss beschloss, damit Dr. Arch. Marco Molon/in.ge.na zu beauftragen (3.300,00 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

#### Verlegung Löschwasserleitung und Errichtung Hydrant in Wolfsgruben

Beim Haus Waldegg in Wolfsgruben werden demnächst Grabungsarbeiten für die Verlegung der privaten Trinkwasserleitung durchgeführt. Es bietet sich die Gelegenheit an, gleichzeitig die Löschwasserleitung zu verlegen sowie einen Hydranten zu errichten. Diesen Auftrag hat die Firma Rottensteiner GmbH erhalten (5.348,12 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer).

#### Bildungsausschüsse: Gewährung Beitrag

Aufgrund des Landesgesetzes werden den Bildungsausschüssen Landesbeiträge zur Finanzierung ihrer Tätigkeit gewährt (1,50 Euro pro Einwohner). Es wurde beschlossen, an die Rittner Bildungsausschüsse diese Landesbeiträge zu überweisen, und zwar für Atzwang 211,50 Euro und für Wangen 520,50 Euro. Ebenso wurde beschlossen, einen zusätzlichen Beitrag der Gemeinde zu gewähren, und zwar im selben Ausmaß wie die Landesbeiträge.

Text SEKRETARIAT DER GEMEINDE Fotos BÖTL-ARCHIV

www.ritten.eu

#### Stellenausschreibung

Die Gemeinde Ritten sucht zwei spezialisierte Arbeiter, befristeter Arbeitsvertrag, in Vollzeit.

Zugangsvoraussetzungen: (1) Abschluss der Mittelschule oder der Grundschule und zweijährige Schuloder gleichwertige Berufsausbildung oder Gesellenbrief oder fachspezifische, theoretisch-praktische Ausbildung von mindestens 300 Stunden; (2) Zweisprachigkeitsnachweis A2 (ehemalig Niveau D); (3) Sprachgruppen-Zugehörigkeitserklärung (Bescheinigung im Original, in geschlossenem Umschlag und nicht älter als sechs Monate); (4) Ausgefülltes und unterschriebenes Zulassungsgesuch; (5) Quittung in Original betreffend die Einzahlung der Wettbewerbsgebühr von 10,00 Euro beim Schatzamtskonto der Gemeinde Ritten - Raiffeisenkasse Ritten, IBAN IT69G0818758740000001030666. Alle weiteren Auskünfte werden vom Personalamt der Gemeinde (Tel. 0471 1551942) erteilt. Der Vordruck für das Ansuchen kann unter www.ritten.eu abgerufen

Der Termin für die Einreichung der Gesuche ist der 29. April 2022.

werden.

## Weltwassertag am 22. März

Ritten – März 2022. Die Gemeinde Ritten ist aufgrund seiner geologischen Gegebenheiten relativ wasserarm und aus diesem Grund möchten wir unsere Bürger darauf aufmerksam machen, mit dieser kostbaren Ressource schonend und sparsam umzugehen.

Wasser zu schätzen bedeutet vor allem, im täglichen Gebrauch sparsam damit umzugehen. Durch einige unscheinbare Maßnahmen, die nur wenig Anstrengung und nur wenig Aufmerksamkeit kosten, können erhebliche Mengen an Wasser eingespart werden.

Hier einige Tipps: (1) Beim Zähneputzen, Händewaschen oder Geschirrspülen das Wasser abstellen, wenn es nicht benötigt wird. (2) Tropfende Wasserhähne sofort reparieren lassen. (3) Duschen statt baden. Wer duscht statt badet, verbraucht nur einen Bruchteil des Wassers. Allerdings schwindet die Einsparung mit zunehmender Duschdauer. (4) Bei der Toilettenspülung eine Stopptaste anbringen oder die Füllmenge reduzieren. Auch alte Spülkästen können mit Bausätzen auf Wassersparfunktion umgerüstet werden. (5) Sparsame Geräte kaufen, Geschirr-



spüler und Waschmaschinen verbrauchen bis zu einem Drittel weniger Wasser und sind deshalb auch Stromsparer. (6) Bei Waschmaschine und Geschirrspüler stets die gesamte Füllmenge nutzen. (7) Bei Dusche, Waschbecken und Bidet Durchflussbegrenzer anbringen. (8) Wo möglich, Regenwasser verwenden. Die Verwendung von Regenwasser für die WC-Spülung oder den Garten kann einen Großteil des Wasserbedarfs einer Familie abdecken.

SEKRETARIAT DER GEMEINDE Symbolfoto



## Ausschreibung der Führung des öffentlichen Schwimmbades von Klobenstein

Die Angebote müssen innerhalb **Mittwoch, 23. März 2022**, innerhalb 12 Uhr abgegeben werden.





## Trinkwasser ist lebenswichtig

Ritten – März 2022. Die Gemeinde Ritten hat einen jährlichen Wasserverbrauch von 660.000 m³, das sind täglich im Durchschnitt 1.800 m³.

Müsste man diese Menge mit Tankwagen anliefern, wären dies täglich 60 Sattelzüge. Zum Glück ist dem nicht so. Wir verfügen über ein weit verzweigtes Wasserversorgungsnetz mit mehreren Quellen, von denen die wichtigsten und bekanntesten die Pennlegerquellen sind. Sie befinden sich unterhalb des Rittner Horns auf dem Gemeindegebiet von Barbian. Das Wasser wird dort gefasst, über den Loden bis Wirtsgschwöll in Oberinn geleitet und zusammen mit dem Wasser der Hornquellen zum Hauptspeicher auf den Höldboden geleitet.

Weitere bedeutende Quellen sind die Kreuzwegquellen, welche Lengstein versorgen sowie die Quellen in der Gehr, welche die Fraktion Wangen versorgen. Die Haushalte in der Sill werden vom Wasser der Dornerquelle in Afing versorgt, welches über eine längere Leitung geliefert werden muss.

Vorzugsweise wird das Wasser von den insgesamt rund 20 Quellen entnommen, bei Wasserknappheit werden auch die Tiefbrunnen in Wolfsgruben und am Loden zugeschaltet. Bei Notfall muss auch Oberflächenwasser vom Stausee Schussmoss verwendet werden, welches in der Aufbereitungsanlage aufbereitet wird. Neuerdings kann auch vom Lodenmoos Wasser abgeleitet werden. Sämtliches Wasser wird mittels UV-Anlagen keimfrei gehalten, die Beigabe von Chlor ist nur in den seltensten Fällen als Vorsichtsmaßnahme notwendig.

Das gesamte Trinkwassersystem ist in den letzten Jahren vernetzt worden, sodass überschüssiges Wasser einer bestimmten Quelle nicht verloren geht und somit ins Netz eingefügt werden kann. So kann beispielsweise überschüssiges Wasser von den Kreuzwegquellen von Mittelberg nach Klobenstein geliefert werden und auch umgekehrt, oder überschüssige Wasser von den Gehrquellen von Wangen nach Oberinn umgeleitet werden.

Bereits über einen längeren Zeitraum wurden alte PVC-Leitungen durch neue, beständige PE-Leitungen ausgetauscht, um den Wasserverlust einzudämmen. Es wurden zwei neue Wasserspeicher in Wangen sowie im Grünwald Nähe dem Rosswagen erbaut und andere Speicher saniert. Ebenso hat die Gemeinde ein Überwachungssystem für Speicher und Unterbrechungsschächte eingebaut, damit die Durchflüsse zentral überprüft werden können, eventuelle Rohrbrüche sofort bemerkt werden und damit sofort reagiert werden kann.

Sämtliche Leitungen, Schächte, Speicher und Strukturen sind digital erhoben worden und im Leitungskataster erfasst. Das Leitungskataster ist öffentlich abrufbar und zusammen mit dem Abwasser, Regenwasser, Fernwärmeleitungen und der Straßenbeleuchtung für alle Interessierten einsehbar. Die entsprechende Seite findet man auf der Homepage der Gemeinde Ritten unter Bürgerservice/Kartografie. Das gesamte Trinkwassersystem wird von unseren fleißigen Wasserwarten Stefan und Florian betreut, die täglich unterwegs sind, damit wir sauberes und frisches Wasser bei uns zuhause verwenden können. Wissend, dass der jährliche Wasserverbrauch aufgrund des Bevölkerungszwachses sowie unserer Lebensgewohnheiten steigt, sind wir stets bemüht, bestehende Quellen durch Sanierungsarbeiten zu optimieren und auch neue Wasserquellen zu suchen. So wurden die Quellen Schafalm, Wevrer und Gartl im Bereich der Rittner Alm saniert und eine neue Ableitung am Lodenmoos errichtet. Diese Ableitung macht sich heuer gut bemerkbar, da derzeit auch bei uns Wasser sehr knapp ist und die zusätzlichen 3 l/s unbedingt erforderlich sind. Der Tiefbrunnen bei der Hotscherquelle in der Fraktion Oberinn wird heuer saniert, damit auch dieses Wasser wiederum verwendet werden

Auf unserem Gemeindegebiet sind allerdings keine größeren, neuen Wasservorkommnisse zu erwarten, einige kleinere Quellen am Randgebiet werden derzeit auf Qualität, Schüttung und Machbarkeit untersucht.

Im Frühjahr und Sommer ist dieses Jahr voraussichtlich mit einer Wasserknappheit zu rechnen, da der Herbst und Winter sehr niederschlagsarm waren und daher die vorhandenen Quellen nicht in erwünschtem Ausmaß liefern werden.

Jeder Bürger muss sich daher selbst der Verantwortung des guten und sparsamen Umgangs mit dem kostbaren Trinkwasser stellen und seinen Beitrag dazu leisten. Wir bitten daher, bereits jetzt mit Wasser sparsam umzugehen (siehe dazu den eigenen Bericht mit einigen Tipps zum richtigen Umgang mit Trinkwasser).

Text und Fotos ERICH ROTTENSTEINER, Vizebürgermeister und Referent für Trinkwasserversorgung

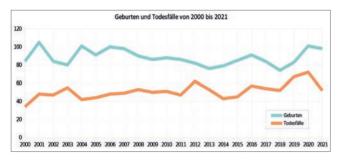




## Bevölkerungsstatistik 2021

Ritten – März 2022. Am 31. Dezember 2021 zählt die Gemeinde Ritten 8.076 Einwohner, 55 Einwohner mehr als im Vorjahr. 179 Personen sind in die Gemeinde zugewandert, am meisten in die Fraktion Oberbozen (62). 170 Personen sind abgewandert, am meisten von der Fraktion Klobenstein (60).

Das Standesamt der Gemeinde registrierte insgesamt 40 Eheschließungen (davon 25 Ziviltrauungen und 15 kirchliche Trauungen), 9 Scheidungen und 7 Trennungen.



#### Restmüll von 2004 bis 2021

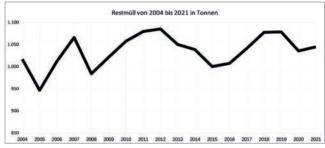
Jahr	Tonnen	Ø pro Person in kg 142,34		
2004	1016,88			
2005	946,66	132,46		
2006	1012,10	140,41		
2007	1066,20	144,90		
2008	984,08	132,45		
2009	1021,46	136,07		
2010	1057,64	139,16		
2011	1079,60	140,48		
2012	1085,42	141,06		
2013	1050,26	136,31		
2014	1038,76	134,38		
2015	1000,31	128,33		
2016	1007,62	128,41		
2017	1041,20	131,93		
2018	1077,61	135,46		
2019	1078,63	135,10		
2020	1035,70	129,12		
2021	1044,90	129,38		

Im Jahr 2021 wurden 98 **Geburten** (3 weniger als im Vorjahr) und 52 **Todesfälle** (20 weniger als im Vorjahr) registriert. Die beliebtesten **Vornamen** im vergangenen Jahr waren Linda und Nico. Jeweils drei Neugeborene wurden so benannt.

Am 31. Dezember 2021 wohnen am Ritten 525 ausländische Staatsbürger aus 54 verschiedenen Nationen. 271 davon sind EU-Bürger, 254 Nicht-EU-Bürger. Die meisten von ihnen stammen aus Deutschland (134), Rumänien (43), Serbien (35), Nordmazedonien (30), Österreich (29), Slowakei (24), Ungarn (17), Albanien (16), Ukraine (15), Indien (14), Marokko (13), Pakistan (11), Afghanistan (10) und Irak (10). 16 ausländische Staatsbürger, die am Ritten wohnhaft sind, haben 2021 die italienische Staatsbürgerschaft erhalten.

2021 hat das Meldeamt 1.555 **elektronische Identitätskarten** ausgestellt. Mehr als ein Viertel der Rittner Bürger (2.620 Personen) ist inzwischen im Besitz einer elektronischen Identitätskarte.

Das Bauamt hat im vorigen Jahr 132 Baukonzessionen, 166 Baugenehmigungen, 114 Ermächtigungen sowie 93 Benutzungsgenehmigungen ausgestellt. Bei den sechs durchgeführten Sitzungen der Baukommission (bis Juni) wurden 225 Tagesordnungspunkte behandelt, bei den fünf Sitzungen der neu einge-



BEVÖLKERUNGSSTATISTIK 2021									
Fraktion	Einwohner	Männer	Frauen	Geburten	Todesfälle	Zuwand.	Abwand.	Saldo	
Atzwang	138	83	55	3	1	6	10	- 3	
Gissmann	52	22	30	0	0	0	0		
Klobenstein	2.376	1.162	1.214	36	13	53	60	+ 20	
Lengmoos	203	100	103	1	2	7	7	+2	
Lengstein	617	315	302	5	5	10	12	- 3	
Mittelberg	296	149	147	3	3	1	6	+2	
Oberbozen	1.711	830	881	26	11	62	45	+ 21	
Oberinn	574	310	264	6	5	3	9	+ 10	
Signat	177	88	89	2	0	6	4	+ 4	
Sill	81	54	27	1	0	1	3	-1	
Unterinn	1.505	761	744	13	8	26	11	+ 5	
Wangen	346	176	170	2	4	4	3	-2	
Insgesamt	8.076	4.050	4.026	98	52	179	170	+ 55	

führten Gemeindekommission für Raum und Landschaft 152 Tagesordnungspunkte.

Im Jahr 2021 wurden 1.045 Tonnen Restmüll gesammelt und entsorgt, das macht pro Kopf an die 129 kg. Außerdem wurden 625.000 m³ Trinkwasser verbraucht. Der durchschnittliche Wasserverbrauch einer Privatperson am Ritten im Jahr 2021 beträgt rund 37m³, das entspricht täglich rund 101 Liter pro Person.

In den Kläranlagen wurde eine **Abwassermenge** von 550.778m³ behandelt.

Die Ortspolizei hat im Jahr 2021 neben den 939 festgestellten Verstößen gegen die Straßenverkehrsordnung zahlreiche Straßen wegen Übertretungen gegen die Gemeindeverordnungen über den Müllentsorgungsdienst sowie die Haltung und Führung von Tieren ausgestellt. Zudem wurden 25 Verstöße gegen die Covid-Bestimmungen festgestellt und bei 10 Verkehrsunfällen die Erhebungen durchgeführt.

Text und Tabellen erstellt vom MELDEAMT DER GEMEINDE

#### Sitzung des Gemeinderates



am

Dienstag, 5. April um 19 Uhr

im Vereinshaus Lengmoos (in Präsenz)

Die Anzahl der Zuhörer ist beschränkt

### Baukonzessionen

Ritten - 1. bis 28. Februar 2022

Maria Kerschbaumer, Wolfgang Mur: 2. Abänderungsprojekt für die errichtung einer unterirdischen Garage als Zubehörsfläche zur Erstwohnung am bestehenden Reihenhaus sowie Errichtung einer Überdachung bei der Garagenrampe in Klobenstein

Andreas Rottensteiner, Paul Rottensteiner: Projekt zur energetischen Sanierung der Gebäudehülle der Dienstwohnung sowie Vergrößerung der bestehenden Dachgaube in Oberbozen









## Woasch du schun?

# Was? Wann? Wo?

#### 20. MÄRZ - SONNTAG

#### **KLOBENSTEIN**

Eislaufen mit Musik | 14:00 bis 16:00 Uhr | Eishalle der Arena | mit Super Green Pass | auch am 26. und 27. März

#### 21. MÄRZ - MONTAG

#### **MITTELBERG**

Besichtigung der St. Nikolauskirche | mit Eveline Bellutti | Treffpunkt 10:15 Uhr | Kirche Mittelberg | Anmeldung bis Montag 9:00 Uhr im Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Montag

#### 22. MÄRZ - DIENSTAG

#### **RITTEN**

Ritten erleben -geführte Ganztagswanderung | mit Sepp Lamprecht | Treffpunkt 10.00 Uhr | Bahnhof Klobenstein | Anmeldung bis zum Vortag, 17:00 Uhr im Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Dienstag

#### 23. MÄRZ - MITTWOCH

#### KLOBENSTEIN

Kleiner Wochenmarkt | 08:00 bis 12:00 Uhr | Parkplatz Kaiserau | jeden Mittwoch

#### **KLOBENSTEIN**

Weinland Südtirol - eine Reise durch Südtirols Weinwelt | mit Sommelier Thomas Fink | mit Super Green Pass | Treffpunkt 16:15 Uhr bei Getränke Fink / Handwerkerzone | Anmeldung bis 11:00 Uhr Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Mittwoch

#### **OBERBOZEN**

Lamatrekking zu den Erdpyramiden | Treffpunkt 09:30 Uhr beim Kaserhof | Anmeldung bis zum Vortag 18:00 Uhr Kaserhof 0471 345046 oder info@kaserhof.it | jeden Mittwoch und Freitag

#### 25. FEBRUAR - FREITAG

#### **KLOBENSTEIN**

Mundus Mysticus - Dauerausstellung Bilder und Skulpturen | von Walter Senn | 14:30 - 17:30 Uhr | Ameiser 28 | jeden Freitag oder nach Vereinbarung, Mobil 348 8995768 oder www.senn.it

#### **SIFFIAN**

Weinerlebnis Rielinger - Weinbergführung und Verkostung | 16:00 Uhr | Biohof Rielinger | mit Super Green Pass | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr im Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Freitag

#### 26. MÄRZ - SAMSTAG

#### **KLOBENSTEIN**

Kleiner Bauernmarkt | mit frischen und verarbeiteten Produkten von Rittner Bauernhöfen | 08:00 -12:00 Uhr | Parkplatz Kaiserau | jeden Samstag

#### 2. APRIL - SAMSTAG

#### **OBERBOZEN**

Lama-Sondertrekking - Bezefizveranstaltung | Treffpunkt 14:00 Uhr | Kaserhof; Wanderung zu den "Merltennen" | Freiwillige Spende für Kriegsopfer der Ukraine | Anmeldung bis zum Vortag bei Walter; Mobil: 348 8068655 oder info@ kaserhof.it

#### 3. APRIL - SONNTAG

#### **ATZWANG**

**Josefifest** | Freiwillige Feuerwehr | 11:00 bis 15:00 Uhr | Alte-Post-Platz

#### 7. APRIL - DONNERSTAG

#### RITTEN

Aufblühen am Sonnenplateau - Auf den Spuren der Kräuter | mit Irene Eder | Kräuterwanderung ca. 5 Stunden | Treffpunkt 09:50 Uhr Bahnhof Klobenstein | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Donnerstag

#### 9. APRIL - SAMSTAG

#### RITTEN

AVS-Wanderung | Gardasee | mit Silke und Sonja | Nähere Informationen zu den jeweiligen Touren und Veranstaltungen werden in den Schaukästen des AVS sowie auf der Homepage ritten.alpenverein. it und auf www.facebook.com/AVS-Ritten bekanntgegeben

#### UNTERINN

Überprüfung und Handhabung der Feuerlöscher | Möglichkeit zur Erwerbung neuer Feuerlöscher und Hilfsmitteln zur Brandbekämpfung | Freiwillige Feuerwehr Unterinn | 09:00 bis 13:00 Uhr | Feuerwehrhalle | Für Speis und Trank ist gesorgt Alle Angaben ohne Gewähr - Mailen Sie Ihre Veranstaltungen innerhalb 10. des Monats an ritten@boetl.net

Diese Veranstaltungen und den Veranstaltungs-Newsletter finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde und unter www.boetl.net

Sich wiederholende Veranstaltungen des Tourismusvereins und am Rittner Horn siehe www.ritten.com sowie in der Arena Ritten siehe www.arenaritten.it

#### UNTERINN

Frühjahrskonzert | Musikkapelle Unterinn, Leitung: Martin Gruber | 20:00 Uhr | Vereinshaus

#### 10. APRIL - SONNTAG

#### Lengmoos

Knödelschmaus | reichhaltiges Angebot an vielen verschiedenen Knödeln, Goulasch, Salatbuffet, Kaffee und Kuchen | KFS Lengmoos | 11:00 Uhr | Vereinshaus

#### 13. APRIL - MITTWOCH

#### RITTEN

Aufblühen am Sonnenplateau - Vom Korn zum Brot | Wanderung ca. 5 -6 Stunden | Treffpunkt 10:00 Uhr Bahnhof Klobenstein | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr im Tourismusbüro 0471 356100 | jeden Mittwoch

#### RITTEN

**AVS-Mittigwonderer |** Schlanders - Allitz - Laas | mit Christl

#### 14. APRIL - DONNERSTAG

#### **KLOBENSTEIN**

Traditionelles Bogenschießen | 13:30 Uhr | Moserhof, Gebrack | Anmeldung bis zum Vortag 17:00 Uhr im Tourismusbüro 0471 356100 oder 349 6775561 | jeden Donnerstag

#### 15. APRIL - FREITAG

#### OBERBOZEN

Muse - Kunsthandwerksmarkt | 10:00 bis 18:00 Uhr | Park Hotel Post Victoria | auch am Samstag und Ostermontag

#### 17. APRIL - OSTERSONNTAG

#### **LENGMOOS**

Osterkonzert | Musikkapelle Lengmoos, Leitung: Norbert Fink | 20:30 Uhr | Vereinshaus

## **Standesamt**



Emma Pinheiro Ratschiller

2. Februar - Lengmoos



**Magda Fink** 5. Februar - Signat

-----



Hanna Locher
7. Februar - Unterinn
Flora Vigl

7. Februar - Oberbozen

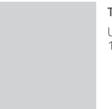
#### Lisa Messner

9. Februar - Klobenstein





Irmengard Messner geb. Vordermaier Ronacher-Bäuerin Klobenstein, 70 Jahre 4. Februar - Ritten



**Thomas Munzig**Unterinn, 41 Jahre
10. Februar - Bozen